FPTRQ Parent Measure Scoring Sheet (Spanish version)

		ID														
	Program ID	1001	1001	1001	1001	1001	1001	1001	1001	1001	1001	1001	1001	1001	1001	1001
	Provider/Teacher ID	101	101	101	101	101	101	101	101	101	101	101	101	101	101	101
	Parent ID	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15
Item #	Item															
PARQ1a	Las experiencias de su a. niño en el programa															
PARQ1b	Las habilidades de su niño															
PARQ1c	El comportamiento general de su niño															
PARQ1d	El aprendizaje de su niño															
PARQ1e	Metas que usted tiene para su niño															
PARQ1f	Qué esperar en cada etapa del desarrollo de su niño															
PARQ1g	La visión que tiene usted del futuro de su niño															
PARQ2a	Las expectativas que esta persona tiene para su niño															
PARQ2b	Las reglas que esta persona tiene para los niños bajo su cuidado															
PARQ2c	Qué opina usted sobre el cuidado y la educación que su niño recibe															
PARQ3a	Si su niño tiene hermanos															
PARQ3b	Si usted tiene otros parientes adultos viviendo en su casa															
PARQ3c	El horario de su hogar															
PARQ3d	Su estado civil															
PARQ3e	Su relación personal con su esposo(a) o pareja															
PARQ3f	Su situación de empleo															
PARQ3g	Su situación económica															
PARQ3h	Su vida familiar															
PARQ3i	El papel que la fe y la religión juegan en su hogar															
PARQ3j	La cultura y los valores de su familia															
PARQ3k	Lo que usted hace fuera del programa para fomentar															
PARQ3l	Cómo usted disciplina a su niño															
PARQ3m	Problemas que tiene su niño en casa															
PARQ3n	Cambios que están sucediendo en casa															
PARQ3o	Problemas de salud que su niño tiene, como alergias															
PARQ4a	Comparte información con usted sobre cómo fue el día de su niño															
PARQ4b	Le ofrece libros o materiales que tratan sobre la crianza de niños															
PARQ4c	Sugiere actividades que usted y su niño pueden hacer juntos															
PARQ4d	Valores y creencias culturales que usted desea															
PARQ5a	Le pregunta sobre su familia															
PARQ5b	Trabaja con usted para apoyar el aprendizaje y el desarrollo de su niño															
PARQ5c	Maneras de cambiar o mejorar el cuidado y la educación															
PARQ5d	Le ofrece ideas o sugerencias sobre la crianza de niños															
PARQ5e	Le da oportunidades para tomar decisiones sobre la educación															
PARQ5f	Oportunidades para comentar sobre el desempeño															
PARQ5g	Se acuerda de detalles personales sobre su familia cuando habla															
PARQ5h	Le contradice a usted delante de su niño															
PARQ6a	Me respeta como padre/madre															
PARQ6b	Es flexible con respecto a mi horario de trabajo o estudio															
PARQ6c	Me trata como si yo fuese un experto sobre mi niño															
PARQ6d	Me cuenta acerca del progreso de los objetivos e indicadores															
PARQ6e	Utiliza mis comentarios para ajustar la educación y el cuidado															
PARQ6f	Me anima a participar en todos los aspectos del cuidado															
PARQ6g	Me hace preguntas para mostrarme que le importa mi familia															
PARQ6h	Hace que las actividades reflejen la diversidad cultural															
PARQ6i	Muestra respeto por los distintos orígenes étnicos															
PARQ6j	Respeta las creencias religiosas															
PARQ6k	Comentarios con respecto a la manera en la que el/ella cuida															
PARQ6l	Comunica los valores y creencias culturales que quiero															
PARQ7a	Cariñoso															
PARQ7b	Comprensivo															
PARQ7c	Maleducado															
PARQ7d	Flexible															
PARQ7e	Cumplidor															
PARQ7f	Confiable															
PARQ7g	Impaciente															
PARQ7h	Antipático															
PARQ7i	Respetuoso															
PARQ7j	Crítico															
PARQ7k	Disponible															
PARQ8a	Mantiene un ambiente seguro para mi niño															
PARQ8b	Hace lo que mejor le conviene a mi niño															
PARQ9a	Juzga a mi familia debido a nuestra fe y religión															
PARQ9b	Juzga a mi familia debido a nuestra cultura y valores															
PARQ9c	Juzga a mi familia debido a nuestra raza/pertenencia étnica															
PARQ9d	Juzga a mi familia debido a nuestra situación económica															
PARQ10	cómo describiría usted su relación con su proveedor															
PARQ11a	Menos de 1 año															
PARQ11b	1 a 2 años															
PARQ11c	3 a 4 años															
PARQ11d	5 años o más															
PARQ12a	Niño															
PARQ12b	Niña															
PARQ13a	Menos de seis meses															
PARQ13b	6 mesesmenos de 1 año															
PARQ13c	1 añomenos de 2 años															
PARQ13d	2 años o más															
PARQ14a	1															
PARQ14b	2-3															
PARQ14c	4-5															
PARQ14d	Más de 5															
PARQ15a	Inglés															
PARQ15b	Español															
PARQ15c	Inglés y español igualmente															
PARQ15d	Inglés y otro idioma igualmente															
PARQ15e	Otro idioma															

PARQ16	Es usted de origen hispano o latino																
PARQ17a	Blanca																
PARQ17b	Negra o africana americana																
PARQ17c	India americana o nativa de Alaska																
PARQ17d	Indoasiatica																
PARQ17e	China																
PARQ17f	Filipina																
PARQ17g	Japonesa																
PARQ17h	Coreana																
PARQ17i	Vietnamita																
PARQ17j	Otra asiática																
PARQ17k	Nativa de Hawái																
PARQ17l	Guameña o chamorra																
PARQ17m	Samoana																
PARQ17n	Otra de las islas del Pacífico																
PARQ18a	No se graduó de escuela secundaria (“high school”)																
PARQ18b	Diploma de secundaria (“high school”) o GED																
PARQ18c	Algo de universidad, sin título																
PARQ18d	Título de una universidad de dos años (“Associate’s degree”)																
PARQ18e	Título de una universidad de cuatro años (“Bachelor’s degree”)																
PARQ18f	Título de posgrado																
PARQ19a	Menos de $25,000																
PARQ19b	$25,000-$34,999																
PARQ19c	$35,000-$44,999																
PARQ19d	$45,000-$54,999																
PARQ19e	$55,000-$74,999																
PARQ19f	$75,000 o más																

PARENT MEASURE SCORES (Spanish version)															
TOTAL Parent Measure Score (Spanish version)															
Construct: Knowledge															
Subscale: Family-specific Knowledge															
Construct: Practices															
Subscale: Collaboration															
Subscale: Responsiveness															
Subscale: Communication															
Subscale: Family-focused Concern															
Construct: Attitudes															
Subscale: Commitment															
Subscale: Understanding Context															
Subscale: Respect															